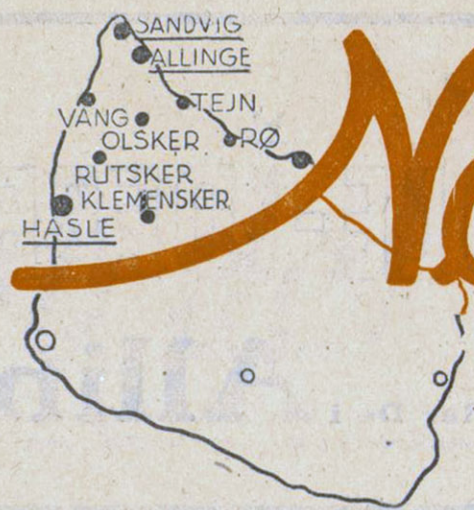


# Jul paa



# Nordbornholm

Uddeles gennem Postvæsenet til ca. 2000 Husstande paa Nordbornholm

JULEN

ONSDAG DEN 8. DECEMBER

1948

## STAM-Silla's Julemad

Det var i en Landsbyskole faa Dage før den dejlige Jul 1880. — Skønt Juletræ og lignende ikke var ret kendt i vort Sogn, havde vi Børn dog pludret ret lystigt om Jul og forventede Juleglæder; en ventede sig dit, en anden dat. Læreren kom ind, og efter Morgenandagten tog han Protokollen frem. Om der var nogen fraværende? Jo, Stam-Silla manglede. Ja, vi sagde nu kun Cecilie, naar Læreren hørte paa det.

„Er hun syg?“ spurgte Læreren.

En rødmossét Gut tog frejdigt Ordet og sagde:

„Naj, ja så a hon gjik ud for å tygja te Jyl, hon hadde enj Pozza me, og henjes Lilabroer va au me.“

„Aa, ja“, sukkede Læreren og gav Protokollen en Vedtegning.

Min Læser, har du noget Begreb om, hvad det rappe Svar betød, ellers er det vist bedst, jeg viser dig den lille Silla; en ganske køn lille Pige med et lidt forknyt Ansigt, hvori der var et saa stille og sørgmodigt Præg, at det ofte bragte os andre Børn til at være stille. Og saa en lille forfrossen Krop, kun dækket af en mere end halvslidt, tynd og lappet Kjole i den strengeste Vinter, og et gammelt hullet Sjal.

Stam-Silla kaldte vi hende, fordi hun stammede i højeste Grad og maatte hakke voldsomt i det for blot nogenlunde at faa Tungen til at lystre. I Skolen sad hun ved nederste Bord og gerne nederst, thi med Lektielæsning var det kun ringe bevendt. Mor havde aldrig Tid til at tage sig af Ungerne, og Far drak og var ond, naar han kom hjem fra nærmeste Kro.

Hvor husker jeg hende endnu, især før Jul, naar hun med „Pozzanj“ under Armen gled ind ad Døren og bar sit Ærinde frem Hak i Hak: „Jå velle så gjærna be om igrån i Gods Nawn.“ Saa gav man hende da lidt i Guds Navn. Hun fik her et Maal Gryn og der en Stump Flæsk, hos en tredie maaske et Æg eller to. Alt kom i den

samme Pose, og var Gaven kun ringe, hendes lille spæde Tak var altid lige varm.

Nogle Aftener efter denne omtalte Dag i Skolen lige ind under Jul, var vi Børn samlede paa en islagt Dam i Nærheden. Nogle af os løb paa Skøjter, andre gled paa de opklampede og glatte Træsko. Her kørte en paa Bagen, der væltede en Slæde, og der rådede en lykkelig, sorgløs Stemning over det hele; det var jo snart Jul — hvad gjorde det saa, at man faldt, saa der blev Stjerner i Isen.

„Nu kommer Kryster Niels“, raabte et Par Dreng, „monne a hanj tor vaua saj ud i Awtan? — Nils, Nils, Isenj hanj e så blånker i Då, så du kanj slå den nættesta Kålebotta, tå du mæn Jernen på“, drillede vi og vidste godt, at Niels stod paa et Par Skøjter som en gammel Kælling. Han var ellers en velhavende Gaardmandssøn, men forkælet og saa ræd, at vi havde givet ham Øgenavnet. Naa, Niels gjorde nu et Par fortvivlede Forsøg, der endte med et vældigt Dump og et Vræl af Begejstring fra hele Flokken, da han paa alle fire kravlede i Land.

Saa var Niels ikke interessant længere; han sad derinde og krøb sammen — og end ikke de mest lokkende Tilbud om Hjælp og Støtte fik ham til at vove sig ud. Vi tog saa fat paa andre Morskaber, saadan som nu raske Piger og Dreng kan hitte paa.

Igen blev der en Afbrydelse, nu var det „Stam-Silla“, der langsomt og træt kom med sin halvfylde Tiggerpose paa Ryggen. Straks blev der et vældigt Kapløb hen mod hende: „Silla, Silla, vil du hå

## Dreng ved Havet

Onkel fortæller  
Tom lytter

Fiskene „sover“

Tom er en rask Knægt paa 9 Aar, han kaster allerede fra Klipperne med sin egen Fiskestang; men det er nu mest spændende, naar han faar Lov til at være med i Onkels Baad, naar han blinker efter Ørred langs Kysten. Taalmodighed er en Lystfiskers største Dyd har Onkel fortalt ham, og han har saa sandelig Ret; der kan godt gaa flere Timer mellem hvert Hug — ja, ofte er der slet ingen Ørred, der gider slaa efter den blanke Tingest med de lumskede Kroge, der for Enden af en usynlig Line skruer sig gennem Vandet.

En saadan Dag var de paa Farten.

„Der er ingen Fisk i Havet“, gaber Tom og ser søvngig ud, „gør du ikke en Historie, Onkel?“

„En Historie... nej, men jeg skal fortælle dig lidt om et Par virkelige Oplevelser fra min Drengetid. Ser du, der var ingen, jeg kunde tage ud og sejle med; men paa Havet skulde vi Knægte, og saa lavede vi Tømmerflaader. Først havde jeg nogle Træflager; dem var der jo ikke megen Bæreevne i, men saa fik jeg fat paa nogle gamle Dunke, som jeg surrede fast nedenunder, og det hjalp gevaldigt. Mast satte jeg ogsaa paa — og Latinersejl. Og saa gik jo Skuden paa Langfart — i Fantasien altsaa, for megen Fart var der jo ikke i en saadan Flaade. Ofte var jeg ved at



drive til Søs; men en Gang sejlede og roede jeg helt fra Grønnedal til „Kjæmpastrån“; det tog det meste af en Dag! Men hvilke Æventyr oplevede man ikke undervejs — og saa



vankede der iøvrigt Øretæver, naar man kom vaad hjem og med Halen ude af Bukserne.

Naa, men det var nu ikke det, jeg vilde fortælle. Nej, du skal høre om, hvordan jeg og min Ven overraskede Mikkel Ræv — og nær havde fanget Kalorius.

Det var en Aften først i Marts Maaned, at vi gik os en Tur ud ad

Klippestien; jeg kan huske, vi diskuterede Universet, og at min klogere Kammerat belærte mig om, at Stjernerne var uhyre af Omfang og fantastisk langt borte, medens jeg holdt paa, at selv et Knappenaalehovede kunde ses helt oppe fra Himlen, blot det var rigtigt glødende.

Da vi naaede ud til Dalsæknningen lige før „Æggjahønnen“, saa jeg et rødbrunt Dyr staa nede ved de lave Klipper og interesseret strække Hals og kigge ud over Kanten ned til Vandet.

„Hysss“, hviskede min Ven og

trak mig ned i Dækning, „det er en Ræv!“

Vi sad lidt og iagttog den intetanende Mikkel, der var travlt optaget med noget nede i Vandet, enten det nu var en Fisk eller det var sit eget Spejlbillede, den koketterede med.

„Den skal vi have lidt Sjøv med, løb du forsigtigt tilbage til „Grønnedal“ og kom her hen imod ad Kløften ved „Kjestenas Stol“. Naar jeg har talt til Hundrede, jager jeg den hen mod dig.“

Jeg listede stille af; men om jeg ikke har skyndt mig nok, eller min Kammerat har talt for hurtigt, ved jeg ikke; men jeg naaede ikke læn-

(fortsættes paa Bagsiden)

## MAANEDERNE

JANUAR i Spidsen gaar for det ubeskrevne Aar.

FEBRUAR, den lille Herre, meget kølig er - desværre!

MARTS det er en livlig Fyr, bringer Sol til Land og Byer.

Herr APRIL saa lunefuld snart er bister, snart er huld.

MAJ sin Krans af Blomster svinger... nu faar alting Liv og Vinger!

JUNI synger, hvor han kommer: Her er jeg! Jeg er Skærsommer!

JULI stønner - den er varm. gør os tør i Hals og Tarm.

Men AUGUST fornøjet smiler: Jeg gir Ferie, vi hviler.

SEPTEMBER bukker smukt, byder alle af sin Frugt.

Men OKTOBER blæser bister, Træer deres Blade mister.

Hr. NOVEMBER ser man pakke varmt sig ind i Vinterfrakke.

Og DECEMBER fra sit Skjul jubler: Her er jeg - og Jul!

## Jul paa Nordbornholm

udkommer i Aar i 2 Numre den 8. og 16. December til samtlige Husstande i Postdistrikterne Allinge-Sandvig, Olsker, Tejn, Rø samt det nordlige af Klemensker og Hasles Landpost-Distrikter. — Det er vort Haab, at Bladet maa blive til Glæde baade for vore Annoncører og vore Læsere, saaledes at Tilbud og Efterspørgsel maa finde hinanden og Kontakten mellem By og Land sluttes til Gavn for begge Parter.

Annoncer til næste Nummer af „Jul paa Nordbornholm“ bedes indleveret inden den 14. Dec. Kl. 12. Telefon Allinge 74.

Trykt og udgivet af Gornitzka, Allinge

en Kånetur“, raabte et Par af de største Dreng. „Du e vest træet, nu ska vi skri daj auer Dammenj“. Silla saa helt lykkelig ud, da de stak deres Arme ind under hendes, og ud gik det i strygende Fart. Det kan nok være, at Silla kom af Sted med baade Følge for og bag. En Shes Alen fra Bredden slap de to Dreng som efter fælles Aftale og foer hver ud til sin Side i et fejende Sekstal. — Men Silla, ja, hun fløj videre lige ud gjorde nogle fortvivlede Forsøg paa at blive paa Benene, men gled saa videre paa Bagen ind imod Land under vore kaade Hurraraab.

Den tyndslidte Tiggerpose gled med et Stykke, stødte mod en Knub i Isen og revnede, hvorved dens Indhold spredtes over den glatte Isflade. Maaske slog hun sig slem, men da hun saa, hvordan det var med Posen, var alt andet glemt.

Med hjerteskerende Graad begyndte den lille Stakkel at samle op, mens hun klagede:

„Å minj Pozza, minj Pozza, ajl vor Jylamåd, nu vrælar Moer, å Får blir så galenj, a hanj slår maj, jå fikj så lid samlad i Hinjdånj.“

Vore Hurraraab døde hen, hvad havde vi dog været med til, vi styggede Unger, der alle om en Time vilde have mættet vor Sult ved en Aftensmad, langt bedre end lille Sillas Julemad, der her laa spredt ud over Isen. — Himlens Stjerner begyndte at tændes og saa ned paa en Flok Børn, der tavse krøb om paa en spejlbland, kold Flade og med valne Fingre skrabe sammen, hvad skrabs kunde, og paa en lille forknyt Stakkel, der sad sammenkrøbet over en tom Tiggerpose. Aa, hvor vi følte os slemme. Hvad hjalp det, at et Par store Knægte lovede Øretæver til

de to, der var Skyld i det alt sammen — intet; det fyldte jo ikke i Sillas fattige Pose.

Men hvor var Kryster-Niels, væk — selvfølgelig!

„De Fæhaud kanj ikkje enjgong jælpa te, hanj ska få på Ørn au, de ska hanj!“

Der gik maaske en halv Time, vi samlede endnu paa Sillas Julemad, da vi hørte hende sige:

„Å naj, Niels då, ska jå hå alt ded, se vor pent de liggjer!“

Ja, der stod Niels og var ved at række hende en ret stor Spaankurv, hvori laa et dejligt Sigtebrød, et Stykke Flæsk og et Par tykke Blodpølser; ja, om det saa var en lille Julekage, var der Plads til den ogsaa. — Nu var Sorgen slukket, men lille Silla gik hen og samlede op, hvad der endnu laa paa Isen af Posens fattige Indhold: „Vårharre hanj så, a vi ska samla

Smållerna op“, sagde hun stille.

Nu drog en en Flok glade Børn hjemefter. Udenfor Nielses Gaard standsede vi, og tykke Mads holdt paa hele Forsamlingens Vegne en Tale, der lod omtrent saadan:

„Hæls din Moer å saj, a du e søremaj enj Knop, Niels. Vi ska årdentli tæva dom, der i Fremtiden vauer å kajla daj Kryster, Niels — daj å Silla. I ska hå et Horå, liisom når a Manjana hår Møde i Kroenj.“

Og saa raabte vi Hurra og gik glade hver til sit.

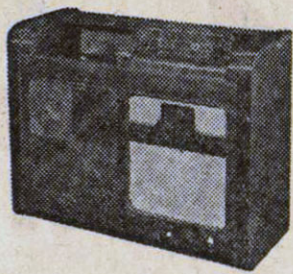
Endnu skal tilføjes, at Silla af en dygtig Læge blev kureret for sin Stammen, og for mange Aar tilbage blev hun Gaardmandskone paa Nielses Fædrengaard. Historien fra Dammen hin Aften husker de dog, selvom de nu er gamle:

„Di andre va ju galanta nok, tænjte ju båra ente så lånt; men du va livel denj bæsta, Niels“, siger Silla og ser kærligt paa sin Mand.



Kom ind og hør en  
**RADIO**

Stort udvalg i alle modeller  
radiogrammofoner m. skifter,  
pladespillere



Største udvalg paa Nordbornholm af  
**Grammofonplader**

His masters voice . Decca . Parlophone . Tono . Polyphone  
Jazz-, operette-, klassiske, gammeldags og religiøse plader



**WILLIAM LIND**

TELEFON ALLINGE 95

Nordbornholms førende

Hvad er et **Trælastonhus?**

Kortfattet er det **Træbeton**, d. v. s. Træuld, der har gennemgaaet en kemisk Proces, blandes med Cement, presses, tørres og hærdes.

→ Træbeton kan **ikke brænde, raadne, forvitre** — det har stor Modstandsevne overfor Temperatursvingninger og Fugt. — Pudset udvendig med vandtæt Cementpuds fremtræder Trælaston-Huset som et pudset Murstenshus og har samme Holdbarhed.

→ Ydervæggens Isoleringsevne svarer til en ca. 72 cm tyk 3-Stensmur, der kan være Tale om en **Brændselsbesparelse op til 30-40 pCt.**

→ Trælastonhuse er iflg. Lov berettiget til **Statslaan paa indtil 85 pCt.** for privat Byggeri af Byggesum plus reel Grundskyldsværdi. — Aarlig Rente og Afdrag af Statslaanet andrager 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> pCt. — Børnerige Familier kun 2 pCt. Huse med Statslaan er fritaget for Ejendomsskat i 20 Aar. F. Eks. behøves kun 4-5000 Kr. til et Hus til 35.000

→ Trælaston-Huset kan tilpasses Bygherrens personlige Smag og Ønsker — baade hvad angaar Udseende og Størrelse, som Ruminddeling og Indretning.

Staar De overfor at tage Bestemmelse om Bygning af solid, hensigtsmæssig og økonomisk Bolig, er vi overbevist om at kunne tilfredsstille Dem med et Trælastonhus.

Sæt Dem derfor i Forbindelse med Opføreren af disse moderne Huse

**Murermester E. G. Rasmussen, Allinge**

4 Trælaston-Huse under Opførelse i Allinge-Sandvig

**JULE-IDEER**



finder De i **Allinge Messe**

**Allinge-Sandvig i December**



I Aar bliver det den første Jul i en lang Aarrække, der kan fejres rigtigt „gammeldags“. — Vor kære Handelsminister har sørget for rigtige Risengryn til Julegrøden og Rosiner, Svedsker og Mandler — og, selv om vi af Sydfrugten endnu maa nøjes med lidt Appelsiner, saa knækker vi vore egne Valnødder og tænker os til Paranødder, Kokusnødder, Figner og Dadler. Vore Handlende har haft travlt med at stille Julevarerne frem i de med Sne, Nisser og Gran pyntede Udstillingsvinduer.

Paa Lørdag Aften tænder Allinge-Sandv. Kommune Juletræerne i Sandvig og paa Kirkepladsen, hvor de hver Aften vil lyse festligt op og minde os om, at Julens store Højtid nærmer sig med hastige Skridt.

I Modsætning til de mange smaa Juletræer i vore Stuer, som blot enkelte Aftener i Lysenes Glans samler Julens Stemning, tændes Byens store Juletræ i god Tid, for at minde os om, at det nu er Tid til at gøre vore Juleindkøb hos Købmand, Bager, Slagter, Gartner o. s. v. Det skal ogsaa hjælpe os til at tænke over,

**Husk vort Legetøj!**

Største Udvalg . Billigste Priser

Julekort  
Julehefter  
Juletræsdynt

**Køfods Papirhandel**

Kirkepladsen

Juleblomster

Julekranse

Adventskranse

**Svend Førgensen**

Frugthuset  
Allinge . Tlf. 191

**Nyttige Julegaver**

Elektriske Artikler  
Lysekroner  
Lamper . Skærme

**S. Aa. Andersen**

Aut. Installatør

Kirkegade . Tlf. All. 101

**Edm. Carlsen**

Skræderforretning

Fineste Forarbejdning og Pasform

Stof modtages til Forarbejdning

Storegade 14, Allinge

**Kofoed & Mortensen**

ALLINGE

Ligkistemagasin

Byggeforr. & Maskinsnedkeri

Telefon Allinge 40

**Kaffen fra Prima er prima!!**

Julegaver til **Lystfiskere!**

Hjul og Stænger

Pirke

Blinke

Snører

Kroge etc.

**P. C. HOLM**

Til **JULEFROKOSTEN** anbefales

Hjemmelavet Sylte og Leverposteg

Lækkert Paalæg

Forskellige Sild og Salater

Johs. Thorsen, Nørregade 10 . Telefon Allinge 38

**Manufaktur og Tricotage**



**Jens Hansens Eftfl.**

Telefon Allinge 29

**SKO**

Den rigtige

faar De hos

Carl Larsen, Vestergade, Telefon Allinge 104

**Til unge Piger**



**Amerikansk Kittelkjole**

i svært „Bæk og Bølge“ Bomuldsstof, kadetstribet i brunt, Str. 36-42 (4 Mrk.)

Kr. 26.-

**Fritz Reusch**

Telefon Allinge 5

**Ænder og Gæs til Julen**



Kaj Jensen's  
Slagterforretning  
Allinge

**Julestegen**

og  
Julepaalæget  
er fra

**Willy Rømer**

Slagterforretning

Tlf. Allinge 118

**Personkørsel**

Fra 1. December har jeg overtaget Hr. Aage Ipsens Vognmandsforretning.

Personkørsel udføres med

5 Personers Bil

Ring venligst til

Thor Hansen **Allinge 144**

Østergade 7

**KONDITIONKAGER**



og det bedste Brød

**Bager Th. Andersen**

Tlf. Sandvig 2

**Lukketider i Julen!**

Søgnedage fra 17. til 23. Dec. (begge Dage incl.) aabent til Kl. 21  
Søndag den 19. aabent fra Kl. 16—20

Juleaftensdag lukkes Kl. 14

Dagene mellem Jul og Nytaar lukkes Kl. 15 (ogsaa Nytaarsaften)

Nordbornholms Købmandsforening

**Lucerneho**

samt Foraarsholm og Ærteholm til Salg

Slagtekaniner sælges

HERMANSEN  
Vestergade 18 Tlf. All. 171



JULEVARER og

Telefon Allinge 10 og 200

JULE-  
GAVER

# -køb det i Produktet!

Armlænker - Ringe  
Skaale - Fade  
Lysestager  
Toiletsæt  
Skrivebordsæt i Marmor  
Bronze-Fade

Bordflag  
Consolure m. Slag i forsk. Træsarter  
Brillestol og Etuier  
Læseglass  
Barometre  
Stuetermometre

Spiseskeer og Gaffler  
Kompotskeer  
Sauceskeer  
Syltetøjskeer  
Sukkerskeer  
Kageskeer og Knive  
Prima Udførelse  
i smukke Mønstre  
\*  
Glasbakker  
Flaskebakker  
Kaffeservice



## CONRAD HANSEN

Tlf. Allinge 140

Byens  
bedste  
Brød og  
Kager

**Bager E. Hald**  
Tlf. Allinge 78

## Møbler

til alle Formaal

Lædervarer i stort Udvalgt  
Persienner  
Rullegardiner

Møbelhandler  
**N. P. ANDERSEN**  
Havnegade 31, Allinge

Flink Formiddagspige  
søges til 1 Januar

**Johs. Thorsen**  
Nørregade 10  
Tlf. All. 38

### Allinge-Sandvig Sømandsforening

indbyder sine Medlemmer til

**Juletræ** paa Gæstgiver-  
gaarden den 29. Dec. - For Børn  
Kl. 15 - 18, Voksne Kl. 19,30  
Festudvalget

**Til Salg**

Nye og gamle Radio  
Nye og gamle Cykler  
Pumper og Rør  
2 automatiske Pumper

**Ludvig Dellgren**  
Olsker



Køb  
**Jensens  
Blomster**  
til Julen!

Vi ekspederer Deres  
Blomster over hele Verden!

Fin Frugt, Grøntsager  
og Juletræer

**Handelsgartn. C. Jensen**  
Tlf. Allinge 41

*Bækre Bækkert*  
**Kager Brød**

Melchior Hansens  
Ettfl.

**C. Pedersen**  
Tlf. Allinge 11

at der er mange Mennesker, hvem Tanken om Julegaver, Julemad, Lys og Fest blot er en Kilde til Bitterhed og Sorg, da de gennem trange Kaar mangler Evnen til at skabe Glæde indenfor deres kære Kred. Byens store Juletræ skal minde os om de mange smaa Hjem i de trange Stuer, den store Børneflokk, som vanskeligt lader sig mætte - minde os om at ogsaa Børnene skal have en glad Jul.

Lad os tænke paa det, naar vi ser Julens Træ, og lægge vort Bidrag i de anbragte Bøsser, for efter Evne at være med til at sprede Juleglæde paa Aarets største Festdag.

**Den aarlige Julekoncert**

i Allinge Kirke finder Sted paa Lørdag Aften Kl. 20.

Programmet bliver meget afvekslende med Kompositioner af Bach,

Händel, Schubert, Mozart, Weise m.fl. og selvfølgelig vore gamle Julesalmer.

Det store blandede Kor, under Ledelse af Bygmester Kristian Lind, tæller 24 Medlemmer; og der bliver Strygemusik af 4 Violiner, samt Orgel-Solo. Men foruden de lokale Kræfter synger Koncertsanger Erik Pedersen, København, der velvilligt har stillet sig til Disposition.

Erik Pedersen er et kendt Navn paa Kirkemusikkens Omraade, og han deltager i flere Koncerter. Om Sommeren er han en hyppig tilbagevendende Gæst i Allinge-Sandvig.

Alt tegner til at det bliver en stemningsfuld Aften i vor gamle Kirke, en fin Optakt til Julen, og Arrangørerne haaber at faa alle Pladser besat.

Billetprisen er sat til 1,50 Kr., og Overskuddet tilfalder Menighedsraadets Juleuddeling.

Billetter faas følgende Steder: Allinge Boghandel, Sandvig Boghandel, Kiosken, og Koføeds Papirhandel. Endvidere hos Købmand Mogensen samt Tejn og Olsker Brusforening. Der finder *intel* Billetsalg Sted ved Indgangen; men De kan paa Lørdag Aften faa Billetter i Koføeds Papirhandel, Kirkepladsen fra Kl. 19,30-20.

**A. S. G.s Byggefond**

kalder af og til paa Borgernes Interesse i den Hensigt at fornøje og gøre Gavn paa een Gang.

Paa Søndag Eftermiddag indbyder Byggefondet til Bankospil paa Christensens Sal, og her er der stor Chance for en Juleand eller Gaas. Ikke mindre end 22 af disse eftertragtede Fugle er Gevinster i det spændende og underholdende Spil, og Priserne er ikke afskrækkende, naar man tænker paa Dagspriserne og det gode Formaal.

»Kjærlighed å Rævastrajer« som i Søndags havde Premiere i Hasle spiller paa Søndag i Allinge for Medlemmer af Marinebakken og Sømandsforeningen.

Komedien, der er forfattet af Carl J. E. Aakerlund i Hasle, adskiller sig i Handling ikke meget fra mange andre, vi har set - men i Replik og Humør er det en storartet Satire over de Hjem, hvor Mutter har Bukserne paa.

Og saa bliver den spillet med et sjældent Gaa-paa-Humør af de flinke Dilettanter, det er længe siden, vi har set noget saa godt.

Baade de Optrædende og Arrangører fortjener fuldt Hus - og mange Blomster.

**Juletræ**

Somsædvanlig arrangerer Sømandsforeningen en Juletræs-fest paa Christensens Sal baade for Børn og Voksne. Husk at reservere Dagen.

Det er Onsdag d. 29. December.



## Flonell Pyjamas

til Herrer

17.75



Ved Besøg i Forretningen eller ved at se vore Udstillingsvinduer, vil De komme paa mange gode Gaveidéer til Herrer og Dreng

## Fritz Reusch

Telefon 5

Allinge



De nyeste  
Permanentapparater

**Frisuren,  
der klær  
Dem!**

## Mary Them

Telefon Allinge 12

Som vor Juleudstilling i Vinduerne antyder, saa har vi flere gode Varer at tilbyde ved

## Julehandelen 1948

og beder Kunderne venligst besøge os for Indkøb



Flere Sorter friske Æbler af 1. Sortering samt fine CITRONER sælges til de rigtige Priser.

## Nordlandets Handelshus

**Tejn Hønseri**

Tlf. Allinge 91 v

**Daggamle Kyllinger**

af hvide Italiener, hvide Wyandotter, Farverolles, samt hvide Italiener x hvide Wyandotter og lyse Sussex x hvide Italiener kan leveres i Sæsonen 1949.

Bestillinger modtages

**Søndag den 12. Dec. Kl. 19<sup>30</sup>**

opføres paa Gæstgivergaarden af Hasle-Dilettanter

## Kjærlighed å Rævastrajer

Lystspil i 3 Akter af C. J. E. Aakerlund

**Billetter å 2.50 og 2.00 Kr.**

Billetsalget aabner Kl. 18.30

All.-Sandv. Marinebakke

**DANS til Sv. Aa. Arvidsens Orkester**

Sømandsforeningen indbydes

Jule-  
Gaven til Damer



Smukke Silkestrømper 3.95  
Charmeuse Undertøj 21.55  
Chemise og Benklæder  
i Macco fra pr. Sæt 6.50

Skindluffer

Uldne, strikk. Fingervanter  
Halstørklæder i Uld og Silke  
Kitler  
Forklæder

## Fritz Reusch

Telefon Allinge 5



# Den rigtige Julegave til hele Familien!

Radio . Pladespillere  
Radiogramfoner  
Stort Udvalg i Plader

Elektr. Barbermaskiner o. m. a.

# Nordbornholms RADIO SERVICE

OVE A. PEDERSEN . HAVNEGADE . ALLINGE . Telefon 120

## Drenge ved Havet

(fortsat fra Forsiden)

gere end neden for Grønnedål, saa kom Mikkel farende som en rød Streg lige imod mig.

Jeg stod som fastnaglet til Stedet, og mærkelig nok saa Ræven mig ikke, før den var helt tæt ved . . . Jeg gav et forskrækket Værl fra mig, og Mikkel udstødte et Bjæf ligesom en Hund, sprang næsten en baglæns Salto og jog afsted ned mod Havet, springende over Klipperne — og jeg bagefter, idet jeg undervejs fyldte Sten i Lommerne og tog en i hver Haand.



Den Ræv maa være blevet helt „altererder“, den kunde paa det Sted jeg mødte den, være løbet op i Bakkerne blot ved at stikke lidt til en af Siderne — i Stedet for løb den ud paa den yderste Pynt med mig og min Ven i Haserne.

Ræven stod og betænkte sig, den ligesom gradede Vandet med Poten, og det kunde vi godt forstaa, det var sikkert ikke mere end 4-5° Celcius. Saa plumpede den i! Vi var saa forbavsede over det, vi her var Vidne til, at vi helt glemte at kaste vores Sten. Den laa dybt i Vandet, vi saa kun en Snude, et Par Øren og en Kølvaandsstribbe, indtil den naaede et af Lavvandet tørlagt Skær; her kravlede den op, rystede Pelsen som en Hund og skelede ind efter sine Forfølgere.

Nu var vi igen kommet til Fatning, og Sten efter Sten haglede ud mod Skæret. Min Ven noterede triumferende en Træffer, og det fik den til at staa til Søs igen. Den svømmede udad og drejede sydpaa. Det gik ikke ret hurtigt, og vi ærgrede os over, at vi ikke havde en Baad; men den nærmeste laa paa Næs, godt ophallet efter den sidste Østenstorm.

Udfor „Solkulan“ prøvede den atter Landgang — den havde det nok ikke rart i det kolde Vand — men den blev varmt modtaget og fortsatte over Bugten.

Nu var det desværre blevet saa mørkt, at vi snart ikke mere kunde følge den; min Ven stak af i Løb for at naa over paa den modsatte Pynt, mens jeg blev staaende lidt for hvis den muligvis skulde komme tilbage — men ingen af os saa mere til Ræven. Natten, eller det at vi ingen Baad havde, reddede dens Pels; men kan en Ræv blive forkølet, saa garanterer jeg for, at den har faaet Snue efter den Tur — og at den er blevet vænnet af med at svømme paa den Aarstid.

„Onkel, hvis I nu havde ramt den i Hovedet, havde du saa svømmet ud efter den?“

„Ja, vi havde maaske været tosede nok til at forsøge det; men der

skal nok mere til å danka enj Ræv!“

„Det var spændende, Onkel — fiskede du ogsaa Laks, da du var Horra?“

„Nej, Tom, saa færme som du er i den Retning var jeg ikke; men jeg fangede engang en med mine bare Hænder!“

Det var en Søndag Formiddag; jeg havde sovet i Telt i Grønnedål og var nede for at faa en Morgendukert. Havet laa som et Spejl og Solen var allerede langt oppe. Saa lagde jeg Mærke til noget, der krusede og hvirvlede i Vandet omtrent helt inde ved Land. Sommetider lynede det

den skulde jeg komme i Land med min Fangst?

Saa fik jeg den Idé at lade Laksen hjælpe til. Du vil maaske ikke tro mig, men da jeg holdt den foran mig i udstrakt Arm, ligefrem bugserede den mig ind mod Land. Energien gik dog lidt efter lidt af den; men ind naaede jeg, og du kan tro, jeg var stolt, da jeg kom op til min Mor med Fangsten. Jeg maatte tænde Baal og løbe hjem efter Æg til Hollandaise-sausen — og hvor den smagte!“

„Hvor stor var Laksen, Onkel?“

„Den vejede 8 Pund. Men af hvad Grund den var blevet saa tummelumsk, ved jeg ikke; sandsynligvis havde den undsluppet et Sløjegarn Aftenen i Forvejen. Om det var en Laks eller en Blankørred, det kunde jeg ikke se Forskel paa den Gang!“

„Har du Hug, Onkel?“

„Ja, men det er Bundbid. Det er det Undervandsskær, vi lige løb over . . . nej, min Sandten, om det ikke er Fisk; det maa være en ordentlig Krabat. Hal din Line ind, Tom, og frem med „Kjæssan“.“

Roret blev lagt om, saa Baaden sejlede i Rundkreds. Det slækkede dog ikke stort paa Linen, der stadig stod spændt som en Violinstreng, og da der ikke var mere paa Hjulet, blev Motoren stoppet, og langsomt hvert Slæk rullet ind.

„Det er nok en kun en Torsk, den kommer ikke op.“

Jo, nu kom den — 30 Meter til Bagbord — og gik saa ned igen . . . Endelig er den store Ørred inde ved Baaden; men saa forlanger den atter Line — og faar den. Og der gik igen en rum Tid med at fire og hale.

Tom stak efter Fisken med „Kjæssan“ hver Gang, den kom i Rækkevidde; men Nettet rummede kun en Trediedel af Ørreden, saa den hele Tiden vippede ud igen. Et Held at den var saa godt kroget.

„Saa nu da!“ gisper Tom og holder den klemt ind mod Baadsiden — og Onkel jog en Haand ind bag Gællerne og hev Fisken indenbords.

„Naa, Tom, det hjalp nok med den Historie. Denne her er endda ikke saa lidt større end den, der i sin Tid laa og svømmede rundt med mig . . . Ud med Blinken igen — nu er det din Tur!“

hvidt i Solen, blev borte og kom saa igen et andet Sted.

Jeg sprang i paa Hovedet og svømmede derhen. Længe saa jeg ikke noget; men saa var det pludselig lige ved mig — det var en stor Laks. Den laa et Øjeblik paa Siden; men da jeg greb efter den, var den som et Lyn igen paa Højkant og væk. Efter en Stunds Forløb øjnede jeg den igen, og det samme gentog sig. Saa opgav jeg Jagten, svømmede ind og skyndte mig i Land efter min Aalehugge.

Men Laksen var og blev borte. „Jamen, du sagde jo før, at du fangede den?“

„Vent bare, Tom, jeg er ikke færdig endnu. Hele Dagen gik, det var hen paa Eftermiddagen — jeg havde været sammen med mine Forældre og Søskende. Saa saa jeg pludselig oppe fra Bakkerne ved „Martinjlunj“ noget hvidt et Par Hundrede Meter fra Land. Havde jeg ikke haft min Oplevelse om Morgenen, havde jeg aldrig sat den bitte Prik i Forbindelse med Fisk; men nu var jeg øjeblikkelig klar over, hvad det maatte være. Jeg snuppede min Aalehugge og styrtede ned til Klipperne, sparkede Bukserne af mig, pejlede Retningen og svømmede udad. Halvvejs maatte jeg dog efterlade min Aalekæp som generede mig under Svømningen, der var jo langt ud. Jeg saa mig tilbage, blot jeg nu kunde magte at naa i Land igen.

Endelig saa jeg Fisken, der svømmede Rygevømning med Kurs mod Christiansø. Jeg greb efter Gællerne, det mislykkedes et Par Gange, og Laksen formaaede endnu at vende sig og slaa nogle kraftige Slag med Halen; men den var øjensynlig blevet mere udmattet siden i Morges. Saa fik jeg Tag i den; med al Kraft borede jeg Fingrene i dens Gæller, og det kunde nok være nødvendigt at holde godt fast, der var tilsyneladende ikke noget i Vejen med dens Kræfter. Jeg traadte Vande, mens jeg sloges med den, og du kan tro, den fik mig dukket nogle Gange; jeg pustede og spyttede. Hvordan i Alver-



Det hygger i Hjemmet!

Keramik  
Rammer  
Indram. Billeder  
Spejle

Fotograf  
ALFRED  
KJØLLER

Se Udstillingen!

Køb NYTTIGE Julegaver  
i Tejn Skræder- og Manufakturforretning

A. JENSEN  
Telefon Allinge 106 v



NYTTIGE  
JULEGAVER  
LEGETØJ

Likor . Vin . Spirituosa

Alt til Julebagningen!

AXEL MOGENSEN TEJN

Køb Deres Julegave i  
Tejn Manufakturhandel

H. P. BENDTSEN

Georg Hammers  
Skotøjsforretning

har Julegaverne!

ALLINGE  
Telefon 157

Herre-, Dame- og Børnesko  
Skistøvler . Træsko og -Støvler  
Fisker-Gummistøvler



Isenkram  
Glas  
Porcelæn

Køkkenudstyr  
1. Kl.s  
Kolonial

Køb de nyttige Julegaver

hos

P. C. HOLM

Blikkenslager

GAS - VAND - SANITET -  
CENTRALVARME



Se vor Udstilling Altid Materialer paa Lager.

Ethvert Arbejde fra

EK

er sin Pris værd

Emil Kofod

Telefon Allinge 160

Lækkerier  
til Julebordet

Hjemmelavet Leverposteg  
Alt i Salater og Paalæg  
Fuldfed Ost  
Jordbær- og Hindbærmarmelade  
i Glas og løs Vægt  
Hjemmelavet Blodpølse  
hver Fredag  
Fest-Smørrebrød leveres paa  
Bestilling . Kun 1. Kl. Varer

Tlf. Allinge 45

De ringer . Vi bringer  
Varerne overalt

Paalægsforretningen  
WANG HANSEN  
Lindeplads

Hyldepapir

i forsk. Farver hjemkommet

P. C. HOLM

Husk som Julegave Otto J. Lunds nye Bog

JEM å JOR - faas i alle Boglader. Kr. 475